

六朝唐文

古文
观止

鉴赏

张高评 主编
张高评 林明进 等 编著

古文观止
鉴赏

六朝
唐文

张高评 主编

张高评 林明进 等 编著

图书在版编目 (CIP) 数据

古文观止鉴赏 / 张高评主编; 张高评等编著. —北京: 九州出版社, 2017.7

ISBN 978-7-5108-5778-2

I. ①古… II. ①张… III. ①古典散文—散文集—中国
②《古文观止》—鉴赏 IV. ①H194.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第197804号

古文观止鉴赏

作 者 张高评 主编 张高评 等编著

出版发行 九州出版社

地 址 北京市西城区阜外大街甲35号 (100037)

发行电话 (010) 689921190/3/5/6

网 址 www.jiuzhoupress.com

电子信箱 jiuzhou@jiuzhoupress.com

印 刷 三河市华晨印务有限公司

开 本 880毫米×1230毫米 32开

印 张 79

字 数 1687千字

版 次 2017年12月第1版

印 次 2017年12月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5108-5778-2

定 价 480.00元 (全十册)

致力于中国人的教育改革和文化重建

目 录

六朝唐文

- 105 陈情表..... 李 密 / 004
- 106 兰亭集序..... 王羲之 / 015
- 107 归去来兮辞..... 陶渊明 / 026
- 108 桃花源记..... 陶渊明 / 035
- 109 五柳先生传..... 陶渊明 / 045
- 110 北山移文..... 孔稚珪 / 052
- 111 谏太宗十思疏..... 魏 徵 / 068
- 112 为徐敬业讨武曌檄..... 骆宾王 / 078
- 113 滕王阁序..... 王 勃 / 092
- 114 与韩荆州书..... 李 白 / 118

- 115 春夜宴桃花园序.....李 白 / 128
- 116 吊古战场文.....李 华 / 135
- 117 陋室铭.....刘禹锡 / 149
- 118 阿房宫赋.....杜 牧 / 155
- 119 原道.....韩 愈 / 168
- 120 原毁.....韩 愈 / 189
- 121 获麟解.....韩 愈 / 200
- 122 杂说一.....韩 愈 / 205
- 123 杂说四.....韩 愈 / 210
- 124 师说.....韩 愈 / 215
- 125 进学解.....韩 愈 / 225
- 126 圻者王承福传.....韩 愈 / 244
- 127 讳辩.....韩 愈 / 257

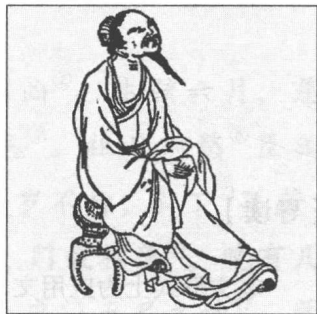
古文观止鉴赏

六朝唐文

作者简介

李密，字令伯。蜀汉犍（音兼）为郡武阳县人。父早亡，母何氏改嫁，祖母刘氏亲自抚养。及长，侍奉祖母极为孝顺。后祖母刘氏有疾，则涕泣侧息，未尝解衣，饮膳汤药，必先尝而后进。有暇则讲学忘疲，尤长于《左传》。

师事谯周，周之门人比之游、夏。曾任蜀汉尚书郎。蜀亡，晋武帝屡征不赴。及祖母歿，服丧期满，始征至洛，出为温县令。密为政清慎，有才能，常望回朝廷任职，而朝廷无援，乃迁汉中太守。后以忤武帝免官，卒于家。所著后人辑为《李密集》，其中以《陈情表》《述理论》最为知名。



105 陈情表*

李密

【导读】

本文形式上为应用文，从内容来看则为抒情文。选自《昭明文选》。晋武帝泰始三年（公元267年），诏征密为太子洗马，密以祖母年高，无人奉养，遂不应命，上表以辞。篇中历叙祖母育己的大恩，及己应报祖母的大义，至性流露，不事雕饰。武帝阅表，赞叹不已，命地方官供应其祖母粮食，并赐奴婢二人照顾之。宋谢枋得《文章轨范》引安子顺谓：“读诸葛亮《出师表》不堕泪者，不忠；读李密《陈情表》不堕泪者，不孝；读韩愈《祭十二郎文》不堕泪者，不慈。”此三文并称抒情文三大杰作。

刘勰《文心雕龙·章表》篇云：汉定礼仪，有四类：章、奏、表、议。章以答谢君恩，奏以按察弹劾，表以陈述事情，议以说明异议。本文标题“陈情”，陈述亲情的意思。李密身受祖母抚育深恩，今祖母已老，不能远离。辞情恳挚，令人动容，晋武帝遂允其请。忠孝

* 依据《文选》卷三七、《全晋文》卷七十。

两全是本文的中心，文章语气恳切，文笔委婉，记叙详尽，说理周密。表达情感，尤其淋漓尽致，至情至性，自然流露处，向来为人所称道。

【原文】

臣密言：臣以险衅^①，夙遭闵凶^②。生孩六月，慈父见背^③。行年^④四岁，舅夺母志^⑤。祖母刘愍^⑥臣孤弱，躬亲抚养。臣少多疾病，九岁不行；零丁^⑦孤苦，至于成立。既无伯叔，终鲜兄弟；门衰祚薄^⑧，晚有儿息^⑨。外无蕃功强近之亲^⑩，内无应门五尺之僮^⑪。茕茕^⑫独立，形影相吊^⑬。而刘夙婴^⑭疾病，常在床蓐^⑮；臣侍汤药，未曾废离。

【段旨】

祖母与李密相依为命之情景。

【注释】

- ①险衅——艰难险阻，意谓命途多乖。险，恶也、危也。衅，祸兆。
- ②夙遭闵凶——此指父死母嫁。夙，早也。闵凶，忧患凶祸。
- ③见背——意谓弃我而逝。不忍言亲死，但曰见背。见背，即背我。见，承下省略之文法。背，弃也。

④行年——历年，即年纪、年龄。行，经历。

⑤舅夺母志——舅夺母守节之志，强迫改嫁。

⑥愍——怜悯，与“悯”同。

⑦零丁——危弱貌。

⑧祚薄——福祚微薄。祚，福也。

⑨晚有儿息——谓得子甚迟。儿息，犹言儿子。古称子为息。

⑩菴功强近之亲——意谓无近亲。菴、功，皆丧服名。菴、功皆是死者的近亲服丧所用。菴，音基，一年之丧服，如为伯叔父母、兄弟之属服丧，皆服菴服。功服分九月之大功服与五月之小功服两种，如为堂兄弟之属服大功，为堂侄、堂侄孙之属皆服小功。强近之亲，谓勉强可视为近亲者。

⑪五尺之僮——小奴也。

⑫茕茕——孤独貌。

⑬形影相吊——孤单。相吊，互相慰问。

⑭婴——缠。字形从二贝从女，表示以贝缠绕于女婴之身，故有缠之意。

⑮蓐——席也。

【语译】

臣因为命运恶劣，幼年就遭到许多的忧患凶祸。出生才六个月，慈爱的父亲就离我而去世。到了四岁，舅父逼着母亲改嫁了。祖母刘氏可怜我这无父、幼弱的孤儿，亲自地抚养我。我小时候多病，

到了九岁还不能走路；在危弱孤单困苦中，长大成人。既没有叔叔、伯伯，也没有哥哥、弟弟；家门衰微，福分微薄，很晚才有儿子。外面没有服菴服和功服勉可视为亲近的亲属，家里也没有看门应客的幼仆。我孤单一人，只有影子陪伴自身。祖母刘氏早年就疾病缠身，经常躺在床上；我侍奉她喝汤吃药，从来没有荒忽、离开过。

㊦ 逮奉圣朝，沐浴清化^{①⑥}。前太守臣逵，察臣孝廉^{①⑦}；后刺史臣荣，举臣秀才；臣以供养无主^{①⑧}，辞不赴命。诏书特下，拜臣郎中。寻^{①⑨}蒙国恩，除臣洗马^{②⑩}。猥以微贱，当侍东宫^{②①}，非臣陨首^{②②}所能上报。臣具以表闻，辞不就职。诏书切峻^{②③}，责臣逋慢^{②④}；郡县逼迫，催臣上道；州司临门，急于星火^{②⑤}。臣欲奉诏奔驰，则刘病日笃^{②⑥}；欲苟顺私情，则告诉不许。臣之进退，实为狼狈^{②⑦}。

◎段旨：强调忠孝难以两全。

①⑥沐浴清化——谓身受清明之教化。

①⑦察臣孝廉——推举我为孝廉。察，考验而推举。孝，善事父母者。廉，操守廉洁，品行方正而有节操的人。

①⑧供养无主——谓无人奉养。主，主持。

①⑨寻——不久、旋也、随即、接着。

②⑩除臣洗马——改任我为洗马。除，任命，谓除故官，就新职。洗马本作先马，汉时为东宫官属，太子出，则前驱，晋以后改掌图籍。

⑲东官——指太子。太子居东官，因以东官称太子，乃借代之修辞法。

⑳陨首——牺牲生命。陨，坠落。

㉑切峻——急切严峻。

㉒逋慢——逃避怠慢。逋，逃避。慢，怠慢。

㉓星火——喻急迫，谓如流星之速，如救火之急。

㉔笃——沉重。

㉕狼狈——言进退两难。

到了圣明的本朝，身受清明的教化。先有犍为郡太守逵，选拔臣做孝廉；后有益州刺史荣，推举我做秀才；我因为无人供养祖母，所以辞谢了没有去应命。陛下您特地颁下诏书，任命我为郎中；不久又承受国恩，改命我为太子洗马。像我这样微贱的人，担任服侍太子的工作，这不是我牺牲生命所能报答的。我详细地上表呈报处境，恳辞不想接受职位。您的诏书急切严峻地颁下，责备我逃避和怠慢之罪；郡县里的官吏逼迫我，催促我赶快起程；州里的官吏也到我家来催促，紧迫情形比流星比救火还急。我想要遵照诏书命令马上动身效命，可是祖母刘氏的病一天比一天严重；想暂且顺着私情奉养祖母，可是又不被允许。我的处境，实在是进退两难。

㉖伏惟圣朝以孝治天下，凡在故老，犹蒙矜育^㉘；况臣孤苦，特为尤甚。且臣少仕伪朝^㉙，历职郎署^㉚，本图宦达^㉛，不矜^㉜名节。今臣亡国贱俘，至微至陋，过蒙拔擢，

宠命优渥³³；岂敢盘桓³⁴，有所希冀？但以刘日薄西山³⁵，气息奄奄³⁶，人命危浅，朝不虑夕³⁷。臣无祖母，无以至今日；祖母无臣，无以终余年。母孙二人，更相为命³⁸。是以区区不能废远³⁹。臣密今年四十有四，祖母刘今年九十有六，是臣尽节于陛下之日长，报养刘之日短也⁴⁰。乌鸟私情⁴¹，愿乞终养。

◎段旨：乞求君王同情困苦遭遇，成全终养之孝心。

②8矜育——怜悯养育。矜，怜也。育，养也。

②9伪朝——指蜀汉。明杨慎《丹铅杂录》以伪朝当作荒朝，盖密之初文也，伪朝字盖晋人改之耳。荒朝，犹言亡朝、先朝。

③0历职郎署——谓曾任蜀汉尚书郎。

③1宦达——仕宦显达。

③2矜——自尊大也。

③3宠命优渥——言所受之恩宠优厚。渥，深厚。

③4盘桓——犹徘徊，谓观望不前。

③5日薄西山——喻残生将尽。薄，迫近。

③6气息奄奄——言气息将绝。奄奄，微弱貌。

③7朝不虑夕——指不知何时命尽。

③8更相为命——言祖孙二人相依为命。更相，即互相。

③9是以区区不能废远——因此依恋祖母，不忍废养而远离。区区，此谓爱恋之意。

④⑩报养刘之日短也——言祖母年高，奉养之日无多。

④⑪乌鸟私情——言孝养之情，出于天然。乌，乌鸦，孝鸟，母鸟老，子能反哺。后人引为报亲之词。

我想圣明的本朝是用孝道来治理天下的，凡是年老的人，都能受到怜惜养育；何况我孤单困苦，情形比别人更为可怜。而且我年轻时曾在蜀汉做过官，在郎署里担任尚书郎，本来打算做官以求显达，因此并不爱惜名誉节操。现在我是个亡国的低贱俘虏，地位非常卑微、鄙陋，蒙您过分的提拔，所受恩宠颇为优厚，哪敢观望不前，另有别的企图？但因祖母刘氏生命如同迫近西山的残阳，气息奄奄，生命垂危，早晨活着，但是难保会活到晚上。我没有祖母，无法活到今天；祖母没有我，也不能过完她的残年。祖母、孙儿两人，相依为命，因此我依恋祖母，不忍废养而远离。我今年四十四岁，祖母刘氏今年九十六岁，由此可见我对陛下尽忠的日子还长，而报答祖母刘氏的日子却很短了。我怀着乌鸦反哺的心情，乞求能让我奉养祖母到她生命的最后一天。

④⑫臣之辛苦，非独蜀之人士，及二州牧伯^{④⑫}，所见明知；皇天后土^{④⑬}，实所共鉴^{④⑭}。愿陛下矜愍^{④⑮}愚诚，听臣微志^{④⑯}。庶刘侥幸，保卒余年。臣生当陨首，死当结草^{④⑰}。臣不胜犬马^{④⑱}怖惧之情，谨拜表^{④⑲}以闻。

◎段旨：心怀怖惧，请求皇帝同情。

④2 二州牧伯——指梁、益二州。牧伯，谓刺史、太守。

④3 皇天后土——指天地神明也。后土，地神也。

④4 鉴——察也。

④5 矜愍——怜悯。

④6 听臣微志——接纳我这点小小心愿。听，依从、接纳。

④7 死当结草——谓虽死亦必冥报也。春秋时，晋魏武子有个爱妾，无子。武子疾，告诉儿子颖说：“把她嫁了。”等到病情恶化，又说：“要把她殉葬。”颖后来依照他父亲清醒时的命令，把这个妾嫁了。后来，颖和秦国的军队作战，有一个老人结草绊倒秦将杜回，捉住他而打败秦师。夜晚梦见老人自称是那个爱妾之父。后世因称冥报为结草。事见《左传》宣公十五年。

④8 犬马——臣对君王自卑之词。

④9 拜表——人臣章表，拜而后上，所以上表叫做拜表。

我的辛酸和苦楚，不但是蜀地人士和梁、益二州太守目睹心知；就是天地神明也能明察。希望陛下怜悯我的诚心，顺从我这小小的心愿，让祖母能侥幸地度完她的馀年。我活的时候，一定牺牲生命来报答您，就是死了也一定要冥报您的大恩。我怀着犬马对主人十分恐惧的心情，恭谨地呈上本表，向您报告。

【深究与鉴赏】

情是文章中极为重要的成分，如果没有深情融入，那不仅不能